



# ALBINA

De detre ori in septimana: Mercuri-a,  
Vineri-a si Duminica, candu o cola in-  
ga, candu numai diumetate, adeca dupa  
momentulu impregiariloru.

**Pretulu de prenumeratiune:**

pentru Austria:	
pe unu intregu	8 fl. v. a.
diu metatu de unu	4 " " "
patrariu	2 " " "
pentru Romania si strainetate:	
pe unu intregu	16 fl. v. a.
diu metate de unu	8 " " "
patrariu	4 " " "

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespun-  
dinti a-i nostri, si d'adepulu la Redactiune  
**Josefstadt, Langeasse Nr. 43.** unde  
suntu a se adresa si corespondintiele, ce pri-  
vescu Redactiunea, administratiunea sau spe-  
ditur'ate vor fi nefrancate, nu se vor primi,  
era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuntie si alte comunicatiuni de in-  
teresu privatu — se raspunde cate 7 cr. de  
linia repetitile se facu cu pretiu scadutu.  
Pretulu timbrului cate 30 cr. pent. una data,  
se antecipa.

**Invitare de prenumeratiune**

la

**„ALBINA“**

Cu 1 aprilie st. v. incepemu alu II patrariu de  
anu, deci deschidemu prenumeratiuni noue.

**Pretulu de prenumeratiune pent. Austria**

pre unu anu intregu	8 fl. v. a.
„ 1/2 de anu	4 fl. v. a.
„ 1/4 „ „	2 fl. v. a.
pentru Romania si strainetate	
pre unu anu intregu	16 fl. v. a.
„ 1/2 de anu	8 fl. v. a.
„ 1/4 „ „	4 fl. v. a.

**Redactiunea.****Catra domnii si fratii alegatori romani  
din cerculu Logosiu!**

In preser'a alegerei de deputatu ce  
are se se faca *joia viitoria* in Logosiu,  
privindu la insemnetatea lucrului, la ne-  
spusele opintiri ce se facu de o parte  
pentru candidatulu nationalu, dlu Dr.  
*Alesandru Mocioni*, era de alta parte  
pentru candidatulu ungurescu, dlu *Szen-  
de Bela*, credu ca este detorintia fia-ca-  
rui alegatoriu cu inima curata si cu su-  
fletu nestrucatu, a se intrebá si a cercetá  
din impregiaru si fapte: ca — *ce vreu  
se ajunga prin acesta alegere contrarii  
nostri, strainii, si — ce vremu se ajun-  
gemu noi? De ce felu de medilóce se fo-  
lorescu pentru scopulu lor contrarii no-  
stri, si — asiè-dara cum avemu se ne  
portámu, si de ce se ne ferimu??*

Mai nainte de tóte se avemu in ve-  
dere ca — *acestu cercu este cercu ro-  
manu*, fiindca intre locuitorii lui de a-  
própe 40,000 de suflete, strainii toti la  
o alta abie facu a diecea parte, si asiè  
poporatiunea romana pórtá si greutatile  
publice in cea mai mare mesura.

Deci strainii, si anume domnii ce  
stau in capulu trebilor, punendu fora  
scirea si invoirea romanilor de candi-  
datu pre unu domnu, strainu nóa, de la  
carele natiunea romana n'a vedutu nici  
o data nici unu bine, ba carele nici nu  
vré se scia ceva de ea, de la carele asiè-  
dara romanii nici in viitoriu nu potu se  
niba nici o mangaiare séu sperantia in-  
temeiata, — si acuma lucrandu, totu a-  
cei straini, cu tóte medilócele, legiuite si  
nelegiuite, oneste si neoneste, folosindu-  
se si de ajutorulu unor pucini fii ai  
nostri raticati séu amagiti, odata cu ca-  
pulu vréu se-lu scóta alesu de deputatu,  
— éta ce li este scopulu:

Mai anteu de tóte vor se dovedesca  
lumei, *ca romanii, macar catu de multi  
se fia, facia cu nemtii si cu unguirii si cu  
jidanii — nu numera, nu cumpenescu  
nemica!*

*Cá ei, romanii, n'au consciintia de  
sine, de dreptulu si de interesulu si de  
poterea lor ca cetatieni liberi, ca poporu  
si ca natiune, fiindca atunci, candu este  
vorb'a d'a se luptá pentru drepturi si fo-  
lóse cetatienesci si nationale — o mana  
de nemti, de unguiri si jidani ii jóca si ii  
pórtá de nasu, dupa draga voi'a lor!*

Éra mai departe strainii prin acesta  
alegere, a omului lor, cu ajutorulu u-  
noru raticati séu amagiti ai nostri —  
vor se se spele de grelele pecate, ce au  
facutu ei in trecutu a sup'ra romanilor,  
dovedindu adeca, ca romanii sunt — *vai  
de ei, cáci insisi nu dorescu, nu sunt ve-  
redini do sórte mai buna, d'unu viitoriu  
mai ferice!*

Deci facia cu acesta chiara si inve-  
derata tianta a strainiloru si a domniloru

de la potere, — ce ni sioptia nóa mintea  
si inim'a romana nestrucata?

Nu numai ni sioptia, ci ni striga cu  
graiu inaltu: contrari-vi-au fostu si con-  
trari vi sunt; — feriti-ve de amagel'a  
loru, fugiti de cursele lor; respingeti  
volniciele lor cu barbatia si intielep-  
tiune! — Puneti-ve candidatu pre celu  
mai bunu, mai sprintenu, mai voinicu  
fiu alu vostru, sange din sangele vostru,  
inima din inim'a vóstra, sufletu din su-  
fletulu vostru; impregiarulu aceluia ve  
adunati toti cu totii, si cu poteri impre-  
unate intru fric'a lui Dumedieu, si fora  
frica séu sfiela de domni si de uneltirile  
loru, — *pre acela se-lu alegeti si se-lu  
radicati de deputatu, de operatoriu alu  
drepturiloru si a dorintieloru vóstre!*

Si am pusu candidatu pre celu mai  
bunu, mai sprintenu si voinicu fiu alu  
nostru, sange din sangele nostru, inima  
din inim'a nóstra, sufletu din sufletulu  
nostru, pre

**Alesandru Mocioni.**

pre tenerulu atletu nationalu, binecven-  
tatu de Ddieu si premaritu de totu su-  
fletulu romanu nestrucatu; si ne-am adu-  
natu toti cu totii in pregiurulu lui, si im-  
preunandu-ne poteri intru fric'a lui  
Ddieu, era se-lu alegemu si se-lu radi-  
camu de deputatu si operatoriu alu no-  
stru; dar vedendu acesta contrarii no-  
stri, dusimani ai fericeii nóstre, si cu fiii  
cei raticati ai nostri, se ingrozira si se cu-  
tremurara de virtutea romana, si cu vol-  
nicia si potere cruda — *nimicira usta-  
nelele nóstre, si-si innoira si indoira opi-  
niriile pentru a ne amagi séu a ne infrica  
si desbiná, ca se ni paresimu santulu  
scopu si sant'a detorintia, si se ne dámu  
de invinsi si de batjocuriti!*

Ce este dar, — dupa tóte acestea  
tient'a strainiloru nostri? Nemica alta,  
de catu: *despoiarea nóstra de consciint'a  
nóstra nationala, de dreptulu, de intere-  
sulu si viitorulu nostru nationalu; pa-  
gub'a nóstra, batjocur'a nóstra, este rusi-  
nea nóstra!*

Deci, poftimu! ajutore-i, cui iérta  
inim'a si omenia (!) romana a-i ajutá —  
intru acesta dusimanósa intentiune a loru.

Dar a nóstra tianta, facia de strainii  
contrari, — carea este? Invederatu — nu  
alt'a, de catu: *a ni face cea mai santa  
detorintia frésca, a dovedit cá suntemu  
vii si suntemu si vremu se remanemu ro-  
mani, noi scopu pentru noi, éra nu unelte  
pentru alii, ni pricepemu interesulu si  
onórea, si vremu a ni le mantui!*

Deci, intrebú, care romanu alega-  
toriu cu sufletu si cu inima, va cutezá a  
se retrage, a perde din vedere acesta  
santa tianta? —

Si acuma se vedemu: de ce medi-  
lóce se folosescu strainii, contrarii nostri,  
spre scopulu lor?

Este lucru cunoscutu, ca — cu tóte  
ca ei au fostu cari au condusu conscrie-  
rea alegatoriloru, si cá la conscriere ni-  
au facutu mari scaderi si nedreptatiri,  
totusi numerulu alegatoriloru romani cu  
cate-va sute este mai mare de catu] nu-  
merulu alegatoriloru neromani; si asiè  
ei, dupa lege si dreptate nici n'ar poté  
cugetá se invinga cu dlu *Szen-de Bela*  
alu lor: dar tocma pentru acesta ei,  
dedati de sute de ani a invinge si a dom-  
ni cu *ori-ce medilóce*, drepte séu ne-  
drepte, curate séu necurate, fiindu cá se  
radima multu pe nepriceperea, pe fric'a  
séu sfiela, pe nepasarea romanului, dupa  
cum ve veti fi convinsu si pana acuma  
si ve poteti convinge in tóta diu'a si in  
tóta óra, s'au apucatu a desvoltá si a  
pune in lucrare totu felulu de incercari:

vorbe dulci si amagitórie, fagadueli mari,  
bani, mancaru si beuturi; si unde tóte a-  
cestea nu se prindu, nu folosescu, aco-  
lo se punu in miscare amenintari si in-  
fricari, insielatuni, si chiar volnicia si  
sila. Éta-li medilócele!

Mai antaiu vor incercá a ve face, ca  
se treceti in taber'a lor si se votati pen-  
tru candidatulu lor, spre pagub'a si ru-  
sinea vóstra; si daca la acesta nu ve  
veti induplecá, dupa-cum de buna séma  
*nu ve veti induplecá*, atunci ei vor incer-  
cá a ve face, séu chiar a ve silí, *ca se re-  
maneti a casa, in pace*, firesce pentru  
ca apoi ei de ei se se infatisieze la ale-  
gere si se invinga cu omulu lor, éra  
noi se remanemu pagubiti si batjocuriti.

Deci ce este detorintia nóstra facia  
cu aceste incercari, cari nesmintitu cá se  
vor face.

Facia cu mesuri si apucaturi diavo-  
lesci, aপরera curatu si strinsu *moralá*  
— a rare ori este cu potintia, éra folosu  
chiar nu aduce mai nici o data. Acesta  
se ni insemnámu bine.

Candu ómenii contrariloru nostri  
vor cercá a ve amagi cu vorbe dulci si  
cu fagaduele frumóse: se-i ascultati pa-  
na in capetu si se li multiamiti de vorb'a  
buna, incredintiandu-i cá — ve veti so-  
coti. Apoi se ve socotiti bine si se mer-  
geti la Logosiu si se alegeti pe *Alesan-  
dru Mocioni*.

Candu ómenii contrariloru nostri  
vor cercá a ve cumperá cu bani séu a  
ve ameti cu mancaru si beuturi: se cer-  
cati mai antaiu a multiamiti si a nu primi;  
dar daca veti vedé cá ei nu vi dau pa-  
ce si nu se ducu mai departe, — *luati,  
primiti*; dati inse acei bani la sant'a bi-  
serica séu la scóla pentru carti pre sé-  
m'a celoru seraci, éra din beutura gu-  
stati pucinu, ferindu-ve ca se nu ve im-  
betati si se nu vi perdeti sufletulu. Apoi  
— cu contrarii séu, daca poteti, fora ei,  
mergeti la Logosiu si alegeti pe *Alis-  
sandru Mocioni*.

Candu ómenii contrariloru nostri  
in ori-ce modu vor incercá se ve inie-  
le séu silésca a remané a casa si a nu mer-  
ge la alegere: voi, domniloru si fratiloru  
alegatori romani, — asemene se cercati  
in ori ce modu a-i pacali si a scapá de  
pedecile ce vi le vor pune. Apoi pre fa-  
cia séu pre furisui, se alergati la Lo-  
gosiu pre diu'a alegerei, macar d'ati a-  
junge acolo dupa médiadi séu si pre sé-  
ra, si se cautati a petrunde ori cum in  
taber'a romaniloru, si — se alegeti pe  
*Alissandru Mocioni*.

Candu contrarii nostri séu ómenii  
loru, fia ei slugi séu domni, ve voru in-  
fruntá si amenintia ca se tinteti cu ei, —  
se sciti cá ei, macar d'ar fi ori-ce domni  
mari, macar chiar ministri, dupa lege si  
dupa dreptate si omenia — n'au dreptu  
a ve amenintia si infruntá; cu tóte inse  
se nu ve superati si se nu ve certati, ci  
se-i ascultati cu buna rabadare, si daca  
vor cere respunsu de la voi, se li dieeti  
cá — ve veti socoti. Apoi se ve socotiti  
bine si se mergeti cu ori-ce pretiu la  
Logosiu si se alegeti pe *Alissandru Mo-  
cioni*.

Candu in urma contrarii nostri, cal-  
candu si batjocorindu legea, si desbra-  
candu-se de tóta omenia, s'ar apucá se  
ve ié cu sil'a, cu potere, intre pusce séu  
sulitie, si se ve mene in taber'a lor, du-  
pa cum se dice cá vor se faca: atunci,  
mai vertosu daca sunteti pucini la nu-  
meru si contrarii bine armati, *se nu ve  
improvitati cu poterea*, ci se cautati a  
scapá de ei prin vr'o istetia romanésca;  
éca daca nici de catu nu se póte, se mer-  
giti in pace si rabadare cu ei, strigandu

— *daca se cere* — si din parte-ve „se  
traiesca!“ — si facendu intru tóte ase-  
menea lor. Éra apoi ajungendu la lo-  
culu alegerei, in facia domniloru si a  
barbatiloru de incredere se votati cu  
glasu inaltu pentru *Alissandru Mocioni*,  
si — se nu ve mai intórceti in taber'a  
silnica, straina, ci se treceti in cea ro-  
mana nationala.

Astfelu la tóte cugetandu-ve si pen-  
tru tóte intemparile fiindu pregatiti,  
domniloru si fratiloru alegatori romani,  
— cu inima plina de credintia si spe-  
rantia in Ddieu, cu sufletu curatu si lu-  
minatu si otaritu a face tóte si a suferi  
si a devinge tóte pentru nimicirea dusi-  
manóseloru planuri ale contrariloru no-  
stri si pentru salvarea interesului si a  
onorii nóstre nationale: Verogu, ve con-  
juru, *a ve infatisid toti cu totii pre joia  
viitoria cu ori-ce pretiu si pre ori ce cdi  
— la Logosiu*, si acolo a vi face cea mai  
santa detorintia ca patrioti buni, ca ro-  
mani credintiosi si ca ómeni de ómenia,  
alegendu de deputatu pre — *Alissandru  
Mocioni*, pre care Ddieu se ni-lu tiena  
la multi fericitii ani!

*Unu fiu alu poporului.*

Langa **Muresiulu-Banatului**, in 9 aprilie n.

Domnule Redactor! Din indemna cu-  
ratu nationalu, éra se Vi scriu o corespun-  
dintia doioasa a sup'ra iritatiunei esaltate a ama-  
tului nostru poetu din Banatu-Comlosiu; voi-  
amu se-lu rogu, se-lu conjuru, *se se crutie*,  
pentru cá ni e pretiosu si-i dorimu sanetate  
si vietia; si éra se-lu asecuru, cá — *daca pre-  
cum se vede, n'a cititu pamfletele dlui V. Bog-  
danu catra alegatori si anume editiunea nem-  
tiésca*, (careá in catu se tiene de programulu  
nostru nationalu, este fórté inversiunata,) —  
bine a facutu cá n'a cetitu, si — nici se nu  
citésca, cáci numai ce l'ar inveniná si i-ar  
scurtá vietia! si inca multe altele éra se in-  
siru cu privintia la trecutu si la presente si la  
viitoriu; dar me temu nu cumva observatiunile  
mele amicabile se-lu afle reu despusu si se nu  
apuce a se iritá apoi si mai multu, ce — fe-  
résca Ddieu ca se-i dorescu.

Deci se-mi fia iertatu a vorbi mai bine  
despre altele, cari — credu cá nu vor iritá  
nici pre unu amicu alu nostru.

Superarea si nemultimearea nóstra si a  
poporulu nostru preste totu pentru desconside-  
rarea celoru mai sante interese nationali din  
partea domniloru stepanitori de astadi, prin  
fapt'a lor cea négra de mai de unadi, voiu se  
dicu prin radicareá din postu a celui pre bunu  
si demnu fiu alu natiunei romane, s'a prefe-  
cutu de odata in cea mai viua indignatiune!  
Ce?! domnii de la potere credu cá li este ier-  
tatu a face cu poterea ori ce li inspira sume-  
t'a si egoismulu celu patimasu? si cá de in-  
teresele si cele mai sacre sentieminte ale unui  
poporu loialu si patrioticu n'au a tiené neci  
cata socotela, ba cá chiar potu se le lovésca  
si vateme fora neci o frica si sfiela? Si pana  
candu acesta?? — Romanulu pre totu gu-  
vernulu lu tiene de la Ddieu si — fora a se  
socoti multu, lu numesce „*parintescu*“.  
(Asiè: parintescu! Vorba se fie. Red.) Tra-  
mita-si guvernulu ungurescu de astadi pre  
spionii sei intre poporulu nostru si — coman-  
de-le apoi ca se-i apuna adevverulu, se-i apuna  
cá — cu ce felu de epítete l'a auditu sprin-  
dendu-se a sup'ra densului. Séu cá nu-i pasa?  
Bravo! — Séu cá crede cá prin mesure crude  
se potu casegá inime drepte si curate ca a le  
romaniloru? si mai bravo!

Dlu *Trefort* din taber'a deákistiloru,  
scrise mai de unadi despre „*barbarii mo-  
derni*“; acum noi vedemu si pricepemu pre  
bine, — cari sunt acia. Bravo, bravo! —  
A propozitu! Petrecendu ieri si alalta-

ieri în Temisóira, unu domnu ce se tiene bine informatu si carele chiar sosi de la Pest'a, mi comunicá cu facia triumfanda, cá avemu se neacceptámu catu de curendu la „mari favoruri“; adeca: supremulu comite alu Carasiului, dlu *Faur* ar fi meritú de membru la septemviratu, éra in loculu lui ar fi destinatú — ghi-citi cine? dlu *V. Bogdanu*, cel'a pentru carele s'a espusu si necagitu amatulu nostru potetu *Argus*. Bucurati-va Logesieniloru!

Inca un'a am intielesu totu de la acelu domnu bine-informatu: de multu se vorbesce cá romanulu presiedinte de astadi a septemviratulu ardelénu, dlu *Lad. Popu*, are se fia misicatu din acelu postu de mare influentia; acum s'ar lucrá seriosu a-lu tramite de supremu comite in care-va comitatu transilvanu, dóra — la Deva. Frumóse aspecte. Escelintia, „*Hic Rhodus, hic salta!*“

In Temisóira ministeriali cu *Klapka* loru vreu se-si faca de capu. Abusurile, coruptiunea, volniciole oficióse — dupa ce vatemara si instrainara tóte sufletele mai serióse, acum vedu cá — totu nu vor poté invinge, éra de despectulu comunu nu vor scapá neci intr'unu casu. Si apoi ast'a e portare si politica de ómeni intiecepti, patrioti, constitutiunali? — Vrendu-nevrendu éra mi vinu a minte „*barbarii moderni*“ a dlui *Trefort!*

Incheiu cu incredintierea, cá astadi atentia intieligintiei romane din tóte partile nóstre este indreptata asupra actulu de alegere, ce are se se intemple in 22 aprile n. in Logosiu. Neci candu o alegere n'a fostu petrecuta data'a interesu, cu atata incordare, casí acést'a. S'a latitu faim'a, cá si candidatul nationalu d. *Ales. Mocioni* si inca mai multi dintre cei mai de frunte conducatori ai nostri, ba inca si unii straini insemnati vor se acurga ca se fia de facia si se véda cu ochii loru acea alegere si misielielie ce ar incercá éra si contrarii nostri.

**Belusiu, 10 aprile 1869.**

De mai multu timpu se pareá, cá spiretulu nationalu romanu din opidulu nostru ar fi amortitu si s'ar fi retrasu intre murii gimnasiulu vulcanianu, unde surculii Romei vechie adunati mai din tóte anghiuirile Romanimej au ocazioni mai dese si medilóce mai multe d'a face se vibreze si córdelc cele mai intiepenite dicu intiepenite prin crescere domestica sinistra si prin impregiurari fatale; dara geniulu Romanimej aflá medilóce d'a rumpe ghiati'a, ce se pareá cá cutropesece spiretele, si anume societatea de lectura a tenerimej gimnasiale si-propuse a serbá si estimpu aniversarea mortii fericitulu *Samuilu Vulcanu* cu una productiune literaria, ce se si intemplá in 25 decembre a. t. (Correspondintia acést'a e data din 10 l. c. deci face reportu semestralu. Red.) N'am de scopu a descrié acést'a productiune literaria, atata nu potu se nu amintescu cá productiunile tenerimej causara insufletire generale in ascultatori, si detersa óresi-cum impulsu spre desvoltarea mai larga si mai eficace a vietiei nationali, ce se pareá cá stagnéza in totu districtulu.

Totu cu acést'a ocaziune conducatoriulu societati de lectura cutezá a-si esprime sperantia si credintia cá memori'a lui *Vulcanu* va se stringa mai tare baierile caritati fratiesci si ale concordiei intre fratii de-unu sange, si inca de sange romanu, si va face, ca si in acelu timpu, ce nu e departe, candu se vor alege oile din capre, se ne grupámu cu totii pre langa acel'a si stindardu nationalu comunu, ca au se invingemu cu gloria aretandu lumei, cá romanulu nu-si paresesce sangele seu, au in casulu fatale se cademu, dara se cademu cu onóre. Multiamita ceriului, cá acést'a sperantia si credintia espresa cu sífela si temere, s'a implinitu in modulu celu mai eclatante in mai multe directiuni.

Intielegintia romana de aici pretiundu nesuintiele cele nobile si salutarie ale tenerimej, decise mai tardú a arangia unu balu nationalu in favórea bibliotecei societati de lectura, vrendu prin acést'a nu numai a remunerá zelulu celu fierbinte nationalu alu junimej, ci si a-i tinde mana de ajutoriu intru cultivare si desvoltare ulterióra. Decisiunea intieligintiei se cuprinse cu bucuria nespusa din partea tuturor romaniloru binesemitori, cari veduira, cá vietia nóstra nationala va se se manifesteze intru tóta viosia sa. Domnului

*Ioane Vasíu*, bravulu atletu nationalu (nesmintu cá nu se intielege trist'a bravura ce si-a castigat' o dsa la Cou in afacerile ovreesce si in cele lalte afaceri pentru — precum dice insusi — „burta.“ Red.) se concediú conducerea agendelor pentru arangiarea balulu; Dsa ca totdeuna se supuse si acum cu totu devotamentulu increderei comune si nu crutiá fatigie cele multe, ci facú, ca balulu se reéscu catu mai splendidu, ca asiá de o parte se arete strainiloru inganfati, cá intielegintia romana si-precupe misiunea si e in stare nu numai a rivalisá cu densii, ci a-i si intrece, éra de alta parte se insufle incredere si in acele anime, care incepeau se despere despre vitalitatea natiunei. Multiamita fatigieloru numitulu *barbatu* (Daca unu singuru balu la dumevóstra costa fatigie, — apoi causele natiunale ce vor costá? jocuri! dá, dupa asta *chibzuéla*. Red.) si conlucrarej fratiesci a celorlalti, balulu se tienú in 8 februariu cu succesulu celu mai imburcuratoriu. Nu me sentiu chiamatu a descrié cu de amenuntulu tóte frumosele si alegantia balulu, ci me marginescu a insemná acele momente, cari au contribuitu mai multu spre insufletirea natiunale. Sal'a érá decorata cu multu gustu in colorile nóstre natiunale, pintre cari din deferintia curvintioasa catra strainii invitati se vedeau si colorile asiá-numite a tierrei. (Bine ar fi déca acelea s'ar luá totdeuna de colorii ale tierrei si nu ale unei natiuni singurate, intr'acestu casu n'am avé nici o exceptiune.) Si prin decorarea salei precum si prin impartirea jocuriloru romanii abserbara pre deplinu legile cuviintiei, nefiindu indatinati a intóree óspiloru invitati cód'a lingurei. In ordulu jocuriloru erau insirate pre langa dantiurile nóstre natiunale si cateva dantiuri sociale europene. De multu nu s'a veditu intr'acestu opidu asiá de frumósa cununa de romani adunati la balu cu tipu curatu si espresu nationalu. Insufletirea érá mare, dara culmea si-o ajunse catra mediulu noptii, candu vócea arangiatoriulu resuná: *Vinu calusierii*. Acum d'odata toti acursera in sala de jocu si segrupara intr'unu cercu indesatu lasandu loculu din centru liberu pentru calusierii, ce se acceptau. Fia-care cercá se capete loculu celu mai bunu, ca se-i póta vedé mai bine; cei mai mici de statura se rogau de cei inalti, ca se-íase mai nainte. Music'a incepe *Batuta* si dintr'unu despartimentu laturalu éca esu totu parecchia 8 teneri gimnasiali: *Augustinu Rubenescu*, *Moise Toma*, *Dionisiu Bucescu*, *Mihailu Veliciu*, *Ioanu Clintocu*, *Teodoru Maioru*, *I. Bursu* si *Alesandru Campianu* imbracati in vestminte natiunale tieranesci gatite anume spre acestu scopu, jocandu linu figur'a autai'a si a dóu'a a *Bututei*. Ochii tuturor'a poteau admirá frumósi'a vestminteloru pana ce ajunsera jocatorii in centru, candu apoi se incepú *Calusieriu*. Acum atentia cea mai incordata érá tientita asupra figureloru de dantiu. Ca se nu cugete cine-va, cá vestmintele ar fi fostu camesi scurte crisanesci dupa unuria, cauta se amintescu cá tenerii erau imbracati in camesi de lungime proportiunata cam pana catra genunchi, cu manece largi impestrite cu multa elegancia; preste camesile albe erau incinsi jocatorii cu brene mandre natiunale. Nici drag'a de opinca, atatu de *batjocorita*, n'a lipsitu; la nodeie fie-care jocatoriu a-vea mai multe zurgalaie, a caror'a sunetu se imbiná cu sunetulu musiciei. Tóta figur'a jocatoriloru érá pitorésca si atragatória, mai vertosu ne-a suprinsu unu fiuu alu *Bucovinei* cu plete dese, asiá catu ti se pareá, cá vedí unu voinicu de la tíera. Intre aplause stórse de admiratiune si suprindere jocara tenerii tóte figurile cu gravitate si regularitate perfectá in catu s'ar fi potutu alaturá ori-carui baletu din cetatile cele mari. Publiculu érá entusiasmatu in gradulu celu mai supremu si cerea repetirea joculu, mai vertosu putienii straini nu poteau admirá din destulu rutin'a si tienut'a esemplaria a teneriloru; din respectu sanitariu inse nu cutezaramu a lasá repetirea joculu, macar cá tenerii l'ar fi continuatu pana la diua, cu atata animositate lu jocau. Multi erau de facia, cari n'au mai veditu acestu jocu plinu de gravitate si arte gimnastica. Dupá calusioru urmá pausa, candu fia-care, dara mai alesu jocatorii aveau lipse de óre cata recreatiune. Sub pausa lautarii tiegani delectara si publiculu nejocatoriu cu mai multe hore natiunale, mai cu séma cu hor'a cea atatu de placuta a lui *Romanu*, la a careia audiú salta anim'a romaniloru de pre aici,

si va saltá acum si mai tare, cá acel'a-si *Romanu* li a aretatu calea victoriei. \*) Dupá pausa s'au continuatu jocurile cu ace'a-si viosia pana la diu'a alba, candu dupa cinci óre incepura a se rarí ospetii. La splendórea acestui balu, care fu presemnulu invingerii mai tardie, a contribuitu multu si venerabil'a matróna a balulu contés'a *Anna Porcia* nascuta *Popovicu*.

Ce se atinge de venitul balulu acel'a a fostu la casa 228 fl. 30 cr. v. a. éra din provincia au incursu pana acum 81 fl. 50 cr. v. a. si sperámu, cá onoratii domni caror'a s'au tramisu bilete de invitare, nu vor pregegá nici d'acum nainte a concurge cu marinimósele loru ajutorie spre scopulu celu nobilu, ce-lu urmaresce tener'a nóstra societate de lectura. Spectatulu domnu *Ioanu Vasíu*, presidele comitetulu de balu primesce si mai departe ofrandele si le transpune destinatiunei loru; numele contributoriloru se inducu in analele societati, ca si junimea posterióra se védia, cine a contribuitu la procurarea funtaniloru de sciintia. CREDU cá nu este de prisosu a amintí aci, cá biblioteca societate de lectura e desclinita de biblioteca gimnasiulu si stá sub veghiarea superioritati gimnasiale. Catu de curundu vom publicá si catalogulu acestei bibliotece, care are se fie de mare importantia si pentru districtu adunandu dupa potintia tóte productele literarie romanesce. Fiindu vorb'a despre biblioteca tenerimej gimnasiale esprimem si cu acést'a ocaziune sincera multiamita tuturoru aceloru redactori si editori de diurnale romanesce, cari ne-au onoratu pana acum cu foile loru si rogámu si pre altii, caror'a li sta in potintia, se binevoiesca a usiorá si tenerimej cunóscerea miscaminteloru lumei.

In privintia balulu mai amintescu cu placere, cá onoratul domnu negociatoriu *Demetriu Negreanu* ni-a facutu mai multe sierbitie mai alesu prin aceea, cá a binevoitu in sér'a balulu impreuna cu conducatoriulu societati a portá sarcin'a destulu de grea de casieriu, dreptu ce merita recunoscintia distinsa.

*Titu Rufu.*

### Protocolulu Siedintiei VI (ordinarie)

tienute din partea directiunei asociatiunei natiunale aradane pentru cultur'a poporulu romanu, in Aradu, in 10 aprilu nou, 1869

de fatia au fostu:

Presiedinte: *Ioane Popovicu Desseanu* directoriu substitutu.

Membrii: *Lazaru Ionescu* fiscalu, *Emanuilu Missiciu* preceptoriu, *Dr. Atanasiu Sianodoru*, *Ioane Rosiu* si *Teodoru Serbu*, economu. Notariu: *Petru Petrovicu*.

61. Presiedintele directoriu substitutu *Ioanu Popovicu Desseanu* in frulu decisulu directiunale din 25 martiu nou, a. c. Nr. 52 face cunoscutu: cá parastasulu ordinatu pentru repositulu barbatu binemeritatu alu natiunei *Georgiu Popa* fostu comite supremu alu comitatulu Aradu, membru fundatoru si vicepresiedinte alu Asociatiunei s'a tinentu astadi cu tóta solenitatea in biserica catedrala romana gr-orientale de aicea. —

Determinatu:

Se íe la cunoscintia.

62. Comisiunea emisa pentru censurarea rapórteloru si a computeloru intrate de la respectivii colectanti ai asociatiunei in privintia dispusetiuniloru facute din partea adunarii generali pentru lievidarea si incasarea restantieloru de oferte ale membriloru asociatiunei, si cu reducere la decisele directiunale de sub Nr. 43 si 68 din anulu trecut, apoi in urmare celoru din anulu acestu sub Nr. 5, 40 si 57 face aratare ulterióra: cá desi o parte ale elaborateloru dejá intrate de la unii colectanti le-au censuratu si conferatu cu protocólele de manipuliune despre membrii asociatiunei, solvirea si restantia oferteloru loru, totusi nu se vede in aceiasi dorita pusetiune de a poté compune licuidatoriulu generalu, a face computulu recerutu si bilantiulu ordinatu de adunarea generala, prin care se se arate cu precisiune si evidintia tóta starea materiala si respective pretensiunile ce le are asociatiunea de ani indelungati la membrii restantieri, din unica cauza: cáci cea mai mare parte a colectantiloru denumiti spre scopulu acestei lievidari, n'au corespunsu nici pana astadi recer-

\*) Vedi intre varietati: Indreptare in nr. v. Red.

cariloru facute de a face computu cu singuracitii membri restantieri, si a tramite rezultatulu spre mai departe pertraptare aicia.

Determinatu:

Fiinda terminulu adunarii generale ce este de a se tiené in lun'a viitoria alui *Maiu* — se apropia, si directiunea acést'a in privintia insarcinarij primite de la adunarea generala din anulu trecut pentru afacerile cestionate se vede in cea mai mare perplexitate, nefiindu in stare nici de astadata a produce rezultatulu doritu „*despre starea lamurita a lievidarii si incasarii enormeloru restantie*“, din acea durerósa cauza: cá cea mai mare parte a respectiviloru confrati si domni colectanti in mani'a repetiteloru provocari urgente, n'au sucursu cu ajutoriulu si bunavointia pentru care au fostu rugati in moritulu agendeloru primite si necesarie spre realisarea lievidarii amintiteloru restantii; — se decide, ca toti aceia domni colectanti carora s'a trimisu actele de aicea sub Nr. 43 si 68 si cari la repetita provocare directiunala „*nici pana in diu'a de astadi*“ n'au binevoitu a asterne rezultatulu doritu, — se se provóce „*inca mai odata*“ pe calea foiloru nóstre natiunale ca recunoscendu densii necesitatea intetitóre a cestionateloru misiuni, séu se grabésca a efectuí numai decatu agendele asupra lorusi luate, si a strapune directiunei rezultatulu doritu pana la „*1 maiu a. c.*“ séu decumva nu vor poté sucurge cu ajutoriulu si spriginirea naintarei scopuriloru subline ale asociatiunei nóstre, in asemenea casu neacceptatu, — „*se restitué*“ tóte actele tramiseloru de aicea pentru dispusetiune ulterióre. —

63. Colectantele cerculu *Oravitia* domnulu comisariu de securitate *Basilu Bordanu* strapune, — in urmare provocarei directiunale din 9 januaru nou, a. c. Nr. 32 — pe langa o lista, diferite efecte daruite din partea unoru pré stimatc dame romane de acolo, pe scopulu sortiturei de loteria ce se va arangia in folosulu asociatiunei cu ocaziunea fiitórei adunari generale. —

In legatura cu acést'a notariulu directiunei *Petru Petrovicu* face aratare: cá spre scopulu acest'a au mai intratu si din alte parti diferite efecte daruite, care se afla depuse la domnulu presiedinte substitutu, éra de la respectivii domni colectanti ceia lalti, inca n'au intratu nici listele trimise cu decisulu de sub Nr. 32 nici daruirile pentru cari au fostu pofititi a le procurá si strapune pana la terminulu defiptu din 31 martie a. c.

Determinatu:

Tóte efectele pana acum daruite si intrate sunt de a se depune in sortimentu si a se pastrá in localitatea menita la Dlu presiedinte, precum si cele ce vor mai intrá inca; éra numele daruitoriloru — in sensulu apelulu facutu — la timpulu seu se vor publicá prin foile natiunale. —

Mai departe se decide: cá espirandu terminulu defiptu pentru procurarea astorfeliu de daruiri, si fiindu inpedecata comisiunea insarcinata cu compunerea planulu si a sortitureloru de loteria, — din lips'a cantitati recerute ale efecteloru, — domni colectanti se se provóce si in privintia acést'a a grabí cu procurarea daruitoriloru spre acestu scopu — dupa potintia — si pentru orientarea directiunei a substerne rezultatulu ori pozitivu ori negativu pana la 1 maiu nou a. c. —

64. Notariulu directiunei *Petru Petrovicu* reportéza despre efectuirea espeditiuniloru din siedintia penultima.

Determinatu:

Se íe spre scoire.

65. Fiindu speditiunile fórte urgente, pentru autenticarea protocolulu acestei siedintie, se defige terminu pe mane la 11 óre nainte de médiadi, la care toti comembrii presinti sunt pofititi a convení in cancelaria asociatiunei. —

Protocolulu acestei siedintie in presentia comembriloru *Ioane Popovicu Desseanu*, *Emanuilu Missiciu*, *Teodoru Serbu* si *Petru Petrovicu*, cetindu-se s'a autenticatu.

Aradu, in 10 aprile nou, 1869.

Directiunea Asociatiunei natiunale aradane pentru cultur'a poporulu romanu

Presiedinte: *Ioanu Popovicu Desseanu* m/p. directoriu substitutu.

*Petru Petrovicu* m/p. notariulu asociatiunei.